



中国对外经济贸易文告

CHINA FOREIGN TRADE AND ECONOMIC COOPERATION GAZETTE

2013年第73期(总第870期)

中华人民共和国商务部 主管

中国对外经济贸易文告

商务部办公厅

2013年11月27日

第73期(总第870期)

目 录

1. 中华人民共和国农业部公告第2012号 (3)
2. 食品药品监管总局 质检总局关于加强对进口可可壳使用管理的通知 (18)
3. 食品药品监管总局关于进一步加强蛋白同化制剂、肽类激素境外委托生产出口管理的通知 (19)
4. 中华人民共和国工业和信息化部公告2013年第55号 (19)
5. 中华人民共和国国务院令 第642号,公布《国务院关于修改〈国际收支统计申报办法〉的决定》 (39)

商务政府网站网址: <http://www.mofcom.gov.cn>

CHINA FOREIGN TRADE AND ECONOMIC COOPERATION GAZETTE

General Office of MOFCOM

November 27, 2013

No. 73(Series Issue No. 870)

Contents

1. Announcement No. 2012 of the Ministry of Agriculture of the People's Republic of China
..... (3)
2. Circular of the State Food and Drug Administration, the General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China, on Further Strengthening the Management of the Use of Imported Cocoa Shell
..... (18)
3. Circular of the State Food and Drug Administration of the People's Republic of China, on Further Strengthening the Anabolic Steroids and Peptide Hormone Overseas Entrusted the Management of Production and Export
..... (19)
4. Announcement No.55, 2013 of the Ministry of Industry and Information Technology of the People's Republic of China
..... (19)
5. Decree No.642 of the State Council of the People's Republic of China, Promulgating the Decisions of the State Council on Amending the Procedures for Reporting Balance of International Payments
..... (39)

Website of MOFCOM: <http://www.mofcom.gov.cn>

中华人民共和国农业部 公 告

第 2012 号

根据《进口饲料和饲料添加剂登记管理办法》有关规定,批准美国明星实验室/美国饲料研究公司等 28 家公司生产的 46 种饲料和饲料添加剂产品在我国登记或续展登记,并发给进口登记证(见附件 1)。批准秘鲁 Pesquera Diamante S. A. 公司等 2 家公司变更产品商品名称,西班牙诺伟司科泰色素有限公司变更生产厂家和申请单位名称,同时变更其工厂生产的 3 个产品英文名称,并换发进口登记证(见附件 2)。所登记产品的监督检验按中华人民共和国国家标准或农业部发布的质量标准执行。

批准法国拉曼股份公司生产的“倍特赛”和美国奥特奇公司生产的“奇力素”变更产品质量标准,重新颁发进口登记证,(2008)外饲准字 149 号和(2010)外饲准字 163 号登记证同时作废。

特此公告。

- 附件: 1. 进口饲料和饲料添加剂产品登记证目录(2013-09)
2. 换发进口饲料和饲料添加剂产品登记证目录(2013-08)

中华人民共和国农业部
2013 年 10 月 14 日
(稿件来源:农业部)

附件 1

进口饲料和饲料添加剂产品登记证目录 (2013 - 09)

登记证号	通用名称	商品名称	产品类别	使用范围	生产厂家	有效期限	备注
(2013)外饲准字 345 号	嗜酸乳杆菌、干酪乳杆菌、屎肠球菌 <i>Lactobacillus acidophilus</i> <i>Lactobacillus casei</i> <i>Enterococcus faecium</i>	百猛灵 饲料级 PrimaLac F/G	微生物饲料添加剂 Microbial Feed Additive	养殖动物 All Species of Animals	美国明星实验室/美国饲料研究公司 Star-Labs / Forage Research, Inc., USA	2013.10-2018.10	
(2013)外饲准字 346 号	氧化锌 Zinc Oxide	汇锌 HiZox	矿物质饲料添加剂 Mineral Feed Additive	猪 Swine 鸡 Chicken	法国 SILAR 公司 SILAR SAS, France	2013.10-2018.10	
(2013)外饲准字 347 号	酿酒酵母、酵母培养物 酵母提取物 <i>Saccharomyces cerevisiae</i> , Yeast Culture Yeast Extract	利宝康 Bio-Max	饲料添加剂 Feed Additive	猪 Swine 家禽 Poultry 牛 Cattle	美国国际生物营养有限公司 Bio-Nutrition International, Inc., USA	2013.10-2018.10	
(2013)外饲准字 348 号	碳酸钙和氧化镁 Calcium Carbonate, Magnesium Oxide	爱胃宝 Acid Buf	饲料添加剂 Feed Additive	牛 Cattle 羊 Sheep 猪 Swine 家禽 Poultry	爱尔兰马里戈特有限公司 Marigo Ltd., Ireland	2013.10-2018.10	

(2013)外饲 准字 349 号	葡萄糖、棕榈仁油、椰子油和多种维生素 Glucose, Palm Kernel Oil, Coconut Oil and Multi-Vitamins	维福 D3 VeyFo FeVit Mulgat	饲料添加剂 Feed Additive	猪 Swine 牛 Cattle 马 Horse	德国 Veyx-pharma 股份有限公司 Veyx-Pharma GmbH, Germany	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 350 号	葡萄糖、硫酸镁和多种维生素 Glucose, Magnesium Sulphate and Multi-Vitamins	维福 D4 VeyFo Jecuplex	饲料添加剂 Feed Additive	畜禽 Livestock and Poultry	德国 Veyx-pharma 股份有限公司 Veyx-Pharma GmbH, Germany	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 351 号	单宁酸 Tannic Acid	丹宁诺 Tannino 50	饲料添加剂 Feed Additive	家禽 Poultry 猪 Swine	意大利贝科瑞化工大药厂 Bioscreen Technologies Srl, Italy	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 352 号	豆粕 (过瘤胃保护) Soybean Meal (Rumen Bypass Processed)	利乳宝 Bio-Pass	饲料原料 Feed Material	奶牛 Cow	美国国际生物营养有限公司 Bio-Nutrition International, Inc., USA	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 353 号	水解鱼蛋白粉 Powder of Hydrolysis Fish Protein	海之珍 Perfect Digest™ FPI-SD	饲料原料 Feed Material	鸡 Chicken 猪 Swine 宠物 Pet	厄瓜多尔海洋蛋白公司 Marine Protein Marprot S.A., Ecuador	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 354 号	鱼粉 Fishmeal	智利红鱼粉 (三级) Chilean Red Fishmeal (III)	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	智利 Camanchaca Pesca Sur S.A. 渔业公司 Talcahuano 工厂 (No.08130) Camanchaca Pesca Sur S.A., Talcahuano Plant (No.08130), Chile	2013.10- 2018.10	

(2013)外饲 准字 355 号	鱼粉 Fishmeal	红鱼粉 (三级) Red Fishmeal (III)	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	墨西哥瓜伊马斯海鲜公司 Productos Pesqueros de Guaymas S.A. de C.V., Mexico, Mexico	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 356 号	鱼粉 Fishmeal	红鱼粉 (三级) Red Fishmeal (III)	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	墨西哥 Selecta de Guaymas, S.A. de C.V.公司 Selecta de Guaymas, S.A. de C.V., Mexico	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 357 号	鱼粉 Fishmeal	红鱼粉 (三级) Red Fishmeal (III)	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	厄瓜多尔 GALDECUN 公司 GALDECUN S.A., Ecuador	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 358 号	鱼粉 Fishmeal	红鱼粉 (一级) Red Fishmeal (I)	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	越南青化省越河股份公司 Song Viet Thanh Hoa Joint Stock Company, Vietnam	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 359 号	鱼粉 Fishmeal	双马鱼粉 (二级) Double Horse Fishmeal (II)	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	越南禾瑞康水产物料加工有限 公司 Honoroad Vietnam Aquatic Feed Ingredient Processing Co., Ltd., Vietnam	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 360 号	鱼粉 Fishmeal	红鱼粉 (二级) Red Fishmeal (II)	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	越南河先鱼粉责任有限公司 HA Tien Fishmeal Co., Ltd, Vietnam	2013.10- 2018.10	

(2013)外饲 准字 361 号	白鱼粉 White Fishmeal	阿拉斯加白鱼粉 (二级) Alaskan White Fishmeal (II)	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	美国 Kodiak 鱼粉公司 Kodiak 工厂 Kodiak Fishmeal Company, Kodiak Plant, USA	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 362 号	白鱼粉 White Fishmeal	白鱼粉 (一级) White Fishmeal (I)	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	俄罗斯 "Production Association Sakhalinrybaksyuz" 有限公司 (工船加工, 工船名 Mys Menshikova, 工船号 CH-48A) "Production Association Sakhalinrybaksyuz" Limited Liability Company, Produced on Board at Vessel "Mys Menshikova (Official No.CH-48A), Russia	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 363 号	白鱼粉 White Fishmeal	白鱼粉 (一级) White Fishmeal (I)	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	俄罗斯 "Production Association Sakhalinrybaksyuz" 有限公司 (工船加工, 工船名 Mys Dokuchaeva, 工船号 CH-45A) "Production Association Sakhalinrybaksyuz" Limited Liability Company, Produced on Board at Vessel "Mys Dokuchaeva" (Official No.CH-45A), Russia	2013.10- 2018.10	

(2013)外饲 准字 364 号	白鱼粉 White Fishmeal	白鱼粉 (一级) White Fishmeal (I)	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	俄罗斯“Production Association Sakhalinrybaksoyuz”有限公司 (工船加工, 工船名 Mys Levenoma, 工船号 CH-46A) “Production Association Sakhalinrybaksoyuz” Limited Liability Company, Produced on Board at Vessel “Mys Levenoma (Official No.CH-46A), Russia	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 365 号	白鱼粉 White Fishmeal	白鱼粉 (一级) White Fishmeal (I)	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	俄罗斯 Ostrov Sakhalin 有限公 司 (工船加工, 工船名“Altair”, 工船号 CH-69L) Ostrov Sakhalin Closed Joint-stock Company Factory, Produced on Board at Vessel “Altair” (Official No. CH-69L), Russia	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 366 号	白鱼粉 White Fishmeal	白鱼粉 (一级) White Fishmeal (I)	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	俄罗斯 Poronay 有限公司(工船 加工, 工船名“Mys Datta”, 工 船号 CH-47A) Poronay Limited Liability Company Factory, Produced on Board at Vessel “Mys Datta” (Official No.CH-47A), Russia	2013.10- 2018.10	

(2013)外饲 准字 367 号	白鱼粉 White Fishmeal	白鱼粉 (一级) White Fishmeal (I)	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	俄罗斯 Ostrov Sakhalin 有限公司 (工船加工, 工船名 "Ostrov Sakhalin", 工船号 CH-14H) Ostrov Sakhalin Closed Joint-stock Company Factory, Produced on Board at Vessel "Ostrov Sakhalin" (Official No. CH-14H), Russia	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 368 号	白鱼粉 White Fishmeal	白鱼粉 (一级) White Fishmeal (I)	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	俄罗斯 Ostrov Sakhalin 有限公司 (工船加工, 工船名 "Aniva", 工船号 CH-15H) Ostrov Sakhalin Closed Joint-stock Company Factory, Produced on Board at Vessel "Aniva" (Official No. CH-15L), Russia	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 369 号	白鱼粉 White Fishmeal	白鱼粉 (三级) White Fishmeal (III)	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	新西兰独立渔业公司 (工船加工, 工船名 Ivan Golubets, 工船号 L70828) Independent Fisheries Limited, Produced on Board at Vessel "Ivan Golubets" (Official No. L70828), New Zealand	2013.10- 2018.10	

(2013)外饲准字 370 号	鱼粉 Fishmeal	红鱼粉 (三级) Red Fishmeal (III)	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	新西兰独立渔业公司 (工船加 工, 工船名 Ivan Golubets, 工船 号 L70828) Independent Fisheries Limited, Produced on Board at Vessel "Ivan Golubets" (Official No. L70828), New Zealand	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲准字 371 号	白鱼粉 White Fishmeal	白鱼粉 (三级) White Fishmeal (III)	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	新西兰独立渔业公司 (工船加 工, 工船名 Mainstream, 工船号 L62914) Independent Fisheries Limited, Produced on Board at Vessel "Mainstream" (Official No. L62914), New Zealand	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲准字 372 号	鱼粉 Fishmeal	红鱼粉 (三级) Red Fishmeal (III)	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	新西兰独立渔业公司 (工船加 工, 工船名 Mainstream, 工船号 L62914) Independent Fisheries Limited, Produced on Board at Vessel "Mainstream" (Official No. L62914), New Zealand	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲准字 373 号	含可溶物干玉米酒糟 Corn Distillers Dried Grains with Soluble	家园能源方案 DDGS Homeland Energy Solutions DDGS	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 牛 Cow	美国家园能源解决方案有限公司 Homeland Energy Solutions, LLC, USA	2013.10- 2018.10	

(2013)外饲 准字 374 号	含可溶物干玉米酒糟 Corn Distillers Dried Grains with Soluble	万诺斯 DDGS One Earth DDGS	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 牛 Cow	美国万诺斯能源有限公司 One Earth Energy LLC, USA	2013.10- 2018.10
(2013)外饲 准字 375 号	含可溶物干玉米酒糟 Corn Distillers Dried Grains with Soluble	伊瑞 DDGS IRE DDGS	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 牛 Cow	美国伊利诺伊大河能源有限公司 Illinois River Energy LLC, USA	2013.10- 2018.10
(2013)外饲 准字 376 号	猫干粮 Cat Dry Food	麦可维海鲜味成猫粮 Max Cat Sebores Do Mar SR	配合饲料 Compound Feed	猫 Cat	巴西达拓宠物食品公司 Total Alimentos S.A., Brazil	2013.10- 2018.10
(2013)外饲 准字 377 号	猫干粮 Cat Dry Food	麦可维鸡肉味成猫粮 Max Cat Buffet SR	配合饲料 Compound Feed	猫 Cat	巴西达拓宠物食品公司 Total Alimentos S.A., Brazil	2013.10- 2018.10
(2013)外饲 准字 378 号	狗干粮 Dog Dry Food	麦可维幼犬粮 Max Filhotes SR	配合饲料 Compound Feed	犬 Dog	巴西达拓宠物食品公司 Total Alimentos S.A., Brazil	2013.10- 2018.10
(2013)外饲 准字 379 号	狗干粮 Dog Dry Food	麦可维成犬粮 Max Buffet SR	配合饲料 Compound Feed	犬 Dog	巴西达拓宠物食品公司 Total Alimentos S.A., Brazil	2013.10- 2018.10
(2013)外饲 准字 380 号	狗干粮 Dog Dry Food	优卡专业繁殖犬粮(小中型 成犬专用) Eukanuba Professional Small / Medium Breed Adult Everyday	配合饲料 Compound Feed	犬 Dog	爱慕思欧洲有限公司 Iams Europe BV, the Netherlands	2013.10- 2018.10

(2013)外饲 准字 381 号	狗干粮 Dog Dry Food	优卡专业繁殖犬粮(大型成 犬专用) Eukanuba Professional Large Breed Adult Everyday	配合饲料 Compound Feed	犬 Dog	爱慕思欧洲有限公司 Iams Europe BV, the Netherlands	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 382 号	猫干粮 Cat Dry Food	优卡幼猫猫粮(富含鸡肉与 鸡肝) Eukanuba Kitten Rich in Chicken with Liver	配合饲料 Compound Feed	猫 Cat	爱慕思欧洲有限公司 Iams Europe BV, the Netherlands	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 383 号	猫干粮 Cat Dry Food	优卡成猫猫粮(富含鸡肉与 鸡肝) Eukanuba Cat Adult Rich in Chicken with Liver	配合饲料 Compound Feed	猫 Cat	爱慕思欧洲有限公司 Iams Europe BV, the Netherlands	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 384 号	猫干粮 Cat Dry Food	优卡成猫猫粮(体重控制/ 绝育猫专用配方) Eukanuba Cat Adult for Overweight / Sterilised Cats	配合饲料 Compound Feed	猫 Cat	爱慕思欧洲有限公司 Iams Europe BV, the Netherlands	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 385 号	猫干粮 Cat Dry Food	优卡成猫猫粮(室内猫专用 区毛球配方) Eukanuba Cat Adult Hairball for Indoor Cats	配合饲料 Compound Feed	猫 Cat	爱慕思欧洲有限公司 Iams Europe BV, the Netherlands	2013.10- 2018.10	
(2013)外饲 准字 386 号	啤酒酵母细胞壁 Cell Wall of <i>Saccharomyces</i> <i>Cerevisiae</i>	爱特蒙 Active MOS	饲料添加剂 Feed Additive	猪 Swine 鸡 Chicken	巴西库塔糖业公司 Acucareira Quata, S.A., Brazil	2013.10- 2018.10	续展 登记

(2013)外饲 准字 387 号	β -阿朴-8'-胡萝卜素乙 酸酯 B-Apo-8'-Carotenoid Acid Ethyl Ester	加丽素®黄 10% CAROPHYLL® Yellow 10%	饲料着色剂 Feed Coloring Agent	家禽 Poultry	帝斯曼营养产品法国有限公司 DSM Nutritional Products France SAS, France	2013.10- 2018.10	续展 登记
(2013)外饲 准字 388 号	蛋白酶(源自枯草芽孢 杆菌) <i>Bacillus subtilis</i> 淀粉酶(源自解淀粉芽 孢杆菌) Amylase (by <i>Bacillus</i> <i>amyloliquefaciens</i>)	纽森特酶 NuScent	微生物饲料 添加剂 Microbial Feed Additive	养殖动物 All Species or Categories of Animals	美国生物系统有限公司 American Biosystems, Inc, USA	2013.10- 2018.10	续展 登记
(2013)外饲 准字 389 号	蛋白酶(源自枯草芽孢 杆菌) <i>Bacillus subtilis</i> 淀粉酶(源自解淀粉芽 孢杆菌) Amylase (by <i>Bacillus</i> <i>amyloliquefaciens</i>)	得益 LLPACIB-5000	微生物饲料 添加剂 Microbial Feed Additive	养殖动物 All Species or Categories of Animals	美国生物系统有限公司 American Biosystems, Inc, USA	2013.10- 2018.10	续展 登记
(2013)外饲 准字 390 号	鱼粉 Fishmeal	红鱼粉(三级) Red Fishmeal (III)	饲料原料 Feed Material	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	墨西哥 Maz Industrial S.A. de C.V., 公司 Maz Industrial S.A. de C.V., Mexico	2013.10- 2018.10	续展 登记

(2013)外饲 准字 391 号	啤酒酵母粉、啤酒酵母 细胞壁 Brewers Dried Yeast, Yeast Cell Wall	奇力素 ACTIGEN	饲料添加剂 Feed Additive	猪 Swine 牛 Cattle 马 Horse 家禽 Poultry 宠物 Pet 水产动物 Aquaculture	美国奥特奇公司 Alltech Inc., USA	2013.10- 2018.10	重新 登记
(2013)外饲 准字 392 号	乳酸片球菌 <i>Pediococcus acidilactici</i>	倍特赛 Bactocell	微生物饲料 添加剂 Microbial Feed Additive	猪 Swine 家禽 Poultry 水产动物 Aquaculture	法国拉曼股份公司 Lallemand S.A.S., France	2013.10- 2018.10	重新 登记

附件 2

换发进口饲料和饲料添加剂产品登记证目录 (2013 - 08)

登记证号	产品类别	生产厂家名称	变更内容	原名称	变更名称
(2010)外饲准字 082 号	饲料原料 Feed Material	秘鲁 Pesquera Diamante S.A.公司 Mollendo 工厂 Pesquera Diamante S.A., Mollendo Plant, Peru	商品名称	秘鲁红鱼粉 (三级) Peruvian Red Fishmeal (III)	秘鲁红鱼粉 (三级至一级) Peruvian Red Fishmeal (III to I)
(2010)外饲准字 083 号	饲料原料 Feed Material	秘鲁 Pesquera Diamante S.A.公司 Supe 工厂 Pesquera Diamante S.A., Supe Plant, Peru	商品名称	秘鲁红鱼粉 (三级) Peruvian Red Fishmeal (III)	秘鲁红鱼粉 (三级至一级) Peruvian Red Fishmeal (III to I)
(2010)外饲准字 085 号	饲料原料 Feed Material	秘鲁 Pesquera Diamante S.A.公司 Callao 工厂 Pesquera Diamante S.A., Callao Plant, Callao, Peru	商品名称	秘鲁红鱼粉 (三级) Peruvian Red Fishmeal (III)	秘鲁红鱼粉 (三级至一级) Peruvian Red Fishmeal (III to I)
(2010)外饲准字 086 号	饲料原料 Feed Material	秘鲁 Pesquera Diamante S.A.公司 Samanco 工厂 Pesquera Diamante S.A., Samanco Plant, Peru	商品名称	秘鲁红鱼粉 (三级) Peruvian Red Fishmeal (III)	秘鲁红鱼粉 (三级至一级) Peruvian Red Fishmeal (III to I)
(2011)外饲准字 388 号	饲料原料 Feed Material	秘鲁 Pesquera Rubi S.A.公司 Ilo 工厂 Pesquera Rubi S.A., Ilo Plant, Peru	商品名称	秘鲁红鱼粉 (三级) Peruvian Red Fishmeal (III)	秘鲁红鱼粉 (三级至一级) Peruvian Red Fishmeal (III to I)

登记证号	产品类别	变更内容	原名称	变更名称
(2012)外饲 准字 204 号	饲料调味剂 Feed Flavor Enhancement	商品英文名称	恩益 150 IQF Next Enhance 150	恩益 150 Next Enhance 150
		生产厂家名称 申请单位名称	西班牙科泰色素有限公司 Carotenoid Technologies, S.A., Spain	西班牙诺伟司科泰色素有限公司 Novus Carotenoid Technologies, S.A., Spain
(2012)外饲 准字 025 号	饲料调味剂 Feed Flavor Enhancement	商品英文名称	恩益 300 IQF Next Enhance300	恩益 300 Next Enhance 300
		生产厂家名称 申请单位名称	西班牙科泰色素有限公司 Carotenoid Technologies, S.A., Spain	西班牙诺伟司科泰色素有限公司 Novus Carotenoid Technologies, S.A., Spain
(2012)外饲 准字 165 号	饲料着色剂 Feed Coloring Agent	商品英文名称	坎特 IQF CANTHACOL	坎特 CANTHACOL
		生产厂家名称 申请单位名称	西班牙科泰色素有限公司 Carotenoid Technologies, S.A., Spain	西班牙诺伟司科泰色素有限公司 Novus Carotenoid Technologies, S.A., Spain

登记证号	商品名称	变更内容	原名称	变更名称
(2012)外饲 准字 281 号	毒去完 TOXIBAN	生产厂家名称 申请单位名称	西班牙宜可富化学及药品开发有限公司 Applicant Company Name and Manufacturer Name, Spain	西班牙诺伟司科泰色素有限公司 Novus Carotenoid Technologies, S.A., Spain
(2013)外饲 准字 014 号	诺睦 20 XAMACOL 20	生产厂家名称 申请单位名称	西班牙宜可富化学及药品开发有限公司 Applicant Company Name and Manufacturer Name, Spain	西班牙诺伟司科泰色素有限公司 Novus Carotenoid Technologies, S.A., Spain
(2013)外饲 准字 299 号	宜可富迈可 MICOBAN PREMIX	生产厂家名称 申请单位名称	西班牙宜可富化学及药品开发有限公司 Applicant Company Name and Manufacturer Name, Spain	西班牙诺伟司科泰色素有限公司 Novus Carotenoid Technologies, S.A., Spain

食品药品监管总局 质检总局关于加强 对进口可可壳使用管理的通知

食药监食监一〔2013〕203号

各省、自治区、直辖市食品药品监督管理局、质量技术监督局，各直属检验检疫局，新疆生产建设兵团食品药品监督管理局、质量技术监督分局：

为严厉打击使用可可壳粉冒充可可粉等掺杂使假违法行为，进一步加强进口可可壳使用管理，加强可可制品等食品生产企业质量安全监管，现将有关要求通知如下：

一、加强进口环节检验把关

（一）加强对进口可可壳的检验检疫监管，对进口的可可壳要求进口商明确货物用途，禁止以食品或食品原料及饲料名义进口可可壳。

（二）对于以工业或其他用途进口可可壳的，要求进口商在其中文标签或相关证明文件上注明用途。

（三）要求进口商健全进口可可壳销售流向记录。禁止将可可壳作为食品或饲料原料销售给可可制品等食品及饲料生产加工企业。检验检疫部门及相关监管部门一经发现可可壳流向食品生产加工企业，要立即相互通报，分别依法查处。

二、加强可可制品生产企业监管

（一）严格审查可可制品企业生产许可条件，督促企业严格按照《可可制品生产许可审查细则》要求组织生产，严禁使用可可壳生产加工可可粉。

（二）对获证企业要加大证后监管力度，对发现存在掺杂使假违法行为的，一律责令停产和限期整改。整改不合格的不得恢复生产。违法情节严重的，依法吊销生产许可证。涉嫌犯罪的，移交司法机关处理。发现违法产品流向下游食品生产企业的，要及时通报有关部门查处。

三、加强使用可可粉食品生产企业监管

要加大对使用可可粉的食品生产企业的监督检查力度。在日常监督检查工作中重点检查原料进货渠道和进货台账，所用可可粉等原料的来源，原辅材料和添加剂使用是否符合要求；督促获证企业持续保持生产条件，进一步落实各项监督措施，对巡查发现的问题及时有效地进行处理，以保证从严监管和有效监管。

四、工作要求

各地食品药品监管局、质量技术监督局、检验检疫局要在当地政府的统一组织领导下，加强配合，结合今年开展的食品生产加工环节风险排查和整治工作，认真排查可可制品以及相关食品企业质量安全风险隐患；要注重发挥行业协会的作用，建立隐患排查和风险管控机制，推动建立社会共管共治机制；在日常监督检查中发现食品安全问题，要及时向当地政府和上级监管部门报告，并向相关部门通报信息。

国家食品药品监督管理总局
中华人民共和国国家质量监督检验检疫总局
2013年10月23日
(稿件来源：食品药品监管总局)

食品药品监管总局关于进一步加强蛋白同化制剂、肽类激素 境外委托生产出口管理的通知

食药监药化监〔2013〕226号

各省、自治区、直辖市食品药品监督管理局：

国务院《关于第六批取消和调整行政审批项目的决定》(国发〔2012〕52号)取消了蛋白同化制剂、肽类激素境外委托加工备案审批。为贯彻落实国务院深化行政审批制度改革要求，切实做好境内企业接受境外企业委托生产蛋白同化制剂、肽类激素的管理工作，现将有关事宜通知如下：

一、境内企业接受境外企业委托生产蛋白同化制剂、肽类激素的，应当在取得出口准许证后方可组织生产，所生产的蛋白同化制剂、肽类激素不得在境内销售。

二、申办出口准许证应当向生产企业所在地省级食品药品监管部门提出申请，报送《蛋白同化制剂、肽类激素进出口管理办法》(国家食品药品监督管理局第25号令)第十五条规定的资料，并提供与境外委托企业签订的委托生产合同。委托生产合同应当明确规定双方的权利与义务、法律责任等，产品质量由委托方负责。申办出口准许证无需提供委托生产备案证明文件。

三、接受委托的企业应及时将委托生产合同的执行情况、出口情况及海关签章的出口准许证等资料报省级食品药品监管部门。

四、各省级食品药品监管部门要继续做好蛋白同化制剂、肽类激素委托生产和出口的管理工作，严格审核出口准许，并加强对行政区域内企业接受委托生产情况的监督检查。

国家食品药品监督管理总局
2013年10月29日
(稿件来源：食品药品监管总局)

中华人民共和国工业和信息化部 公 告

2013年 第55号

为进一步加强船舶行业管理，化解产能过剩矛盾，加快结构调整，提升技术水平，促进转型升级，引导船舶工业持续健康发展，我们制定了《船舶行业规范条件》，现予发布。

附件：船舶行业规范条件

中华人民共和国工业和信息化部
2013年11月4日
(稿件来源：工业和信息化部)

附件

船舶行业规范条件

一、总则

(一)为进一步加强船舶行业管理,化解产能过剩矛盾,加快结构调整,促进转型升级,引导船舶工业持续健康发展,根据国家有关法律法规、产业政策和行业规划,制定本规范条件。

(二)国家鼓励企业做优做强,加强技术和管理创新,全面建立现代造船模式,提高船舶设计制造水平、生产效率和产品质量,提升环境保护、安全生产和职业健康管理水平,降低资源和能源消耗,淘汰落后产能。

(三)国家对符合本规范条件的船舶建造企业实行公告管理,企业按自愿原则进行申请。

(四)本规范条件适用于中华人民共和国境内(台湾、香港、澳门地区除外)符合CB/T 3000《船舶生产企业生产条件基本要求及评价方法》(以下简称CB/T 3000标准)定义的钢质一般船舶生产企业。

二、基本要求

(五)具有独立法人资格,取得工商行政管理部门核发的、经营范围包括船舶建造的有效企业法人营业执照。

(六)符合国家产业政策要求,禁止生产国家明令淘汰的产品,禁止使用国家明令淘汰的设备、材料和生产工艺。

(七)应具有生产场所用地长期的合法土地使用权,生产用地面积应与企业的生产规模相适应。

三、生产设施、设备和计量检测要求

(八)应具备与所建造船舶相适应的岸线、船台或船坞、舾装码头、起重设施、涂装设施、厂房和仓库,并应具有良好的交通环境及供电、供水、供气能力。

(九)应具备与生产规模相适应的船体加工设备、机加工设备、喷涂设备等主要生产设备,其性能和精度应能满足船舶建造的要求。

(十)应具备满足船舶建造要求的检测手段和检测仪器设备,包括密性试验用设备、倾斜试验用设备、无损检测设备、测厚仪、理化实验设备等检测设备及各类计量器具。

四、建造技术能力要求

(十一)企业的造船生产应满足现代总装造船的要求,具备以中间产品组织生产为基本特征的总装造船体系和作业流程。造船生产管理体制和生产组织形式应与作业流程、工程分解方式相适应。

(十二)应按照精细化管理和准时化生产的要求建立工程计划管理体系,能够进行生产能力测算、生产资源与生产

任务的量化平衡分析，具有企业标准作业周期和作业指导书。

（十三）应设有专门的生产设计部门，具有现代造船生产设计能力，建立区域生产设计模式，船、机、电等专业能够按区域配套出图，为区域造船提供完整、准确、可靠的工艺信息、生产信息、物量信息和管理信息。

（十四）应具有与总装化建造技术相适应的信息化管理和信息集成能力，建立船舶建造基础数据管理体系和分析系统，企业资源计划（ERP）系统普及率应达到 80%以上，数字化设计工具普及率应达到 85%以上，关键工艺流程数控化率应达到 70%以上。

（十五）企业主要生产技术指标应达到：造船综合能耗每万元增加值不高于 0.20 吨标准煤，钢材综合利用率达到 90%以上，焊接自动化和半自动化率达到 65%以上，涂敷系数不高于 2.2，分段无余量制造率不低于 70%，分段上船台（进坞）无余量搭载率不低于 80%，下水（出坞）前舾装工程完整率不低于 80%。上述指标评定按照 CB/T 4335《船舶建造技术水平评估方法》执行。

五、技术创新和产品要求

（十六）企业应具有自主研发和创新能力，具有省级及以上部门认定的企业技术中心、工程研究中心、重点实验室等研发机构，年度研发经费投入不低于主营业务收入的 2%。

(十七) 企业所建造的船舶产品应符合相关的标准、规范和国际公约，以及国家有关法律法规和安全、环保、节能等方面的要求。

(十八) 企业所建造的船舶应按要求通过船舶检验机构的审图、相关建造工艺认可，完成船舶建造各阶段验收，获得船舶检验合格证书。

(十九) 应具有完整的售后服务管理体系和保修(包修)制度，为用户提供相应的技术咨询、技术培训和维修服务。

六、人员要求

(二十) 企业领导中应有专人负责技术、质量管理工作，并具有相应的技术职称和主管相关工作的经验。

(二十一) 应配有适任的、能覆盖船体、船机、船电等专业的技术、检验和检测人员。

(二十二) 应具有与生产规模和所建造的船舶相适应的技术工人，全部船舶焊工均应持有船舶检验机构颁发的焊工证书，持证上岗。无损检测人员应具备相应的资质，持证上岗。

(二十三) 应建立企业发展规划、经济分析、风险控制、市场营销等方面的专业化管理队伍。

七、质量保证体系

(二十四) 应按 ISO 9000 系列标准或 GB/T 19000 系列标准的要求建立质量管理体系，并通过第三方认证。

(二十五) 应制定企业质量方针及质量目标，并建立采购质量控制制度、过程质量控制制度、库房及原材料管理制度、质量信息管理制度、技术管理制度、外包（外协）管理制度等。

(二十六) 应建立与所建造船舶相适应的质量检验部门并配备专职质检人员，质检人员应具备相关岗位任职资格。归档保存船舶建造过程中全部检验资料和全套完工图样，交付时应有船舶检验机构颁发的检验合格证书，并建立质量追溯和责任追究体系。

八、安全生产、节能环保、职业健康和社会责任

(二十七) 企业应按 AQ/T 7008《造修船企业安全生产标准化基本要求》和相关规定的要求，开展安全生产标准化建设工作，并通过安全生产标准化达标评审。近两年内未发生重大安全责任事故。

(二十八) 企业应按 ISO 14000 系列标准或 GB/T 24000 系列标准、ISO 50001 或 GB/T 23331《能源管理体系 要求》建立环境管理体系和能源管理体系并获得第三方认证，建立环境保护和资源节约利用规章制度，制定能耗限额标准和节能减排措施，落实单位产品生产能耗限额标准。企业生产过程产生的废水、废气、固体废弃物以及粉尘、噪声等处理要符合国家规定的标准。新建、改扩建项目应严格执行建设项

目环境影响评价管理制度，落实各项环境保护措施，并应通过环境保护部门验收。

(二十九)企业应按OHSAS 18000系列标准或GB/T 28000系列标准建立职业健康安全管理体系并获得第三方认证，并按照《职业病防治法》的规定，开展建设项目职业卫生“三同时”工作，设置完善的职业病防护设施，确保工作场所各种职业病危害因素浓度（强度）符合国家规定的标准，并做好职业健康监护及档案管理工作。

(三十)企业应合法、诚信经营，依法纳税，用工制度应符合《劳动合同法》的规定，并按国家有关规定交纳各项社会保险费。

九、规范管理

(三十一)企业规范条件的申请、审核及公告：

1.工业和信息化部负责船舶行业规范管理工作。申请企业须编制《船舶行业规范条件申请报告》（要求附后）并按要求提供相关材料，通过本地区船舶工业行业主管部门向工业和信息化部申请，其中中央企业（集团）总公司所属企业通过所在企业（集团）总公司向工业和信息化部申请，并抄送企业所在地省级船舶工业行业主管部门。

2.各省、自治区、直辖市船舶工业行业主管部门负责对本地区船舶企业的申请进行初审，中央企业（集团）总公司负责对所属船舶企业的申请进行初审。初审须按规范条件要

求对企业的相关情况进行核实，提出初审意见，附企业申请材料报送工业和信息化部。

3. 工业和信息化部委托相关行业组织、专业机构等依据规范条件组织专家对申请企业进行评审。

4. 工业和信息化部对通过评审的企业进行审查并公示，无异议后予以公告。

（三十二）工业和信息化部对公告企业名单进行动态管理。地方各级船舶工业行业主管部门、中央企业（集团）总公司每年要对本地区或所属企业执行规范条件的情况进行监督检查。工业和信息化部对公告企业进行抽查。鼓励社会各界对公告企业规范情况进行监督。公告企业有下列情况的将撤销其公告资格：

1. 填报相关资料有弄虚作假行为的；
2. 拒绝接受监督检查的；
3. 不能保持规范条件的；
4. 发生重大责任事故、造成严重社会影响的。

撤销公告资格的，应当提前告知有关企业，听取企业的陈述和申辩。

（三十三）对不符合规范条件的企业应按照国家规范条件要求进行整改。各地应综合运用经济、市场和法律手段，积极推动企业改进和完善生产条件，促进企业兼并重组，加快淘汰落后产能。

(三十四) 列入公告的企业名单将作为相关政策支持的基础性依据。对未列入公告名单的企业，相关政策将不予支持。

十、附则

(三十五) 对本规范条件的第五至第十条、第二十至二十六条，应按照 CB/T 3000 标准的相关规定进行审查。

(三十六) 本规范条件所引用的标准均以最新有效版本为准。

(三十七) 本规范条件由工业和信息化部负责解释，并根据行业发展情况适时进行修订。

(三十八) 本规范条件自 2013 年 12 月 1 日起实施。

附：船舶行业规范条件申请报告

附

船舶行业规范申请报告

企业名称: _____

(加盖公章)

申报级别/类别: _____

联系人: _____

联系电话: _____

申报日期: _____

工业和信息化部印制

船舶企业规范公告申请报告大纲

一、企业基本情况

企业名称、登记注册类型、注册地址、成立时间、法定代表人、现有职工人数、现有造船能力，上年度造船完工量、主营业务收入、利润等生产经营情况（并附表格，格式见附表1）。需提供营业执照、组织机构代码证、税务登记证、有关项目核准或备案等审批文件、土地证等基本证件复印件。

二、生产设施、设备和计量检测

1. 企业的岸线、船台或船坞、舾装码头、起重设施、涂装设施、厂房和仓库情况描述。

2. 企业的船体加工设备、机加工设备、喷涂设备等主要工艺设备的配备情况。

3. 企业的密性试验用设备、倾斜试验用设备、无损检测设备、测厚仪、理化实验设备等主要计量器具的配备情况。

（需附表格，格式见附表2~4，主要装备可配照片）

三、建造技术能力

1. 企业的总装造船体系、作业主流程、生产管理体制、生产组织形式、工程计划管理体系的描述。

2. 企业生产设计能力的描述。

3. 企业信息化管理的描述。

4. 企业主要生产技术指标的描述。

（需附表格，格式见附表5）。

四、技术创新和产品

1. 企业研发机构、研究成果、创新能力和研发投入情况的描述，省级及以上认定的研发机构批复文件或认定证书复印件（需附表格，格式见附表6）。

2. 企业已完工交付或在建的重点船舶产品描述。

3. 售后服务体系和保修（包修）制度的描述。

五、人员

1. 企业领导中负责技术、质量工作人员的描述，任命及职责分工的文件材料。

2. 企业技术人员的描述。

3. 企业技术工人的描述，焊工和无损检测人员的资质证书。

4. 企业专业管理队伍的描述。

（需附表格，格式见附表7）。

六、质量管理

1. 企业质量管理体系描述，质量体系认证证书复印件。

2. 质量管理制度的情况描述。

3. 质量管理机构和人员情况。

七、安全生产、节能环保、职业健康和社会责任

1. 企业安全生产管理情况描述，通过安全生产标准化达标评审的证明，及申请当年及上一年度未发生过较大及以上生产安全事故的证明材料。

2. 企业环境管理体系建立情况描述，主要建设项目的环评批复及环保验收文件复印件及环境管理体系认证证书复印件。

3. 企业能源管理体系建立情况和主要节能措施描述，能源管理体系认证证书复印件。

4. 企业职业健康安全管理体系建立情况描述，职业健康安全管理体系认证证书复印件。

5. 企业上缴税收和交纳职工社会保险费情况。

备注：以上所有证明材料复印件需加盖本单位公章。如不能提供要求的证明材料，须说明情况。

附表 1

企业基本情况表

企业名称			成立时间			
注册地址			邮 编			
法定代表人			注册资(本)金	(万元)		
联系人		联系电话		E-mail		
登记注册类型						
控股情况	国有控股 <input type="checkbox"/> 集体控股 <input type="checkbox"/> 私人控股 <input type="checkbox"/> 港澳台商控股 <input type="checkbox"/> 外商控股 <input type="checkbox"/>					
是否上市公司	A 股 <input type="checkbox"/> B 股 <input type="checkbox"/> H 股 <input type="checkbox"/> 其他_____					
是否通过相关认证	质量管理体系 <input type="checkbox"/> 环境管理体系 <input type="checkbox"/> 职业健康安全管理体系 <input type="checkbox"/> 能源管理体系 <input type="checkbox"/> 安全生产标准化达标 <input type="checkbox"/> 其它_____			银行信用等级		
现有职工人数	职工总人数: _____ (人), 其中劳动派遣人员: _____ (人)					
生产用地面积 (m ²)						
目前造船能力 (载重吨/年)						
上年度造船完工量 (载重吨)						
上年度主营业务收入 (万元)						
上年度利润 (万元)						
上年度企业上缴税金总额 (万元)						
上年度企业资产总额 (万元)						
上年度企业净资产 (万元)						

附表 2

主要生产设施情况表

生产设施名称		规格			竣工年份	最大设计 产品吨位
		长 (m)	宽 (m)	深 (m)		
岸线			—	—	—	—
船台	1			—		
	2			—		
	...			—		
船坞	1					
	2					
	...					
舾装码头			—			
生产设施名称		起重设施 类型	最大起吊能力 (吨)	竣工或购买 年份	所配用的 船台/船坞	
船台/船坞 起重设施	1					
	2					
	...					
涂装设施		喷砂房: (间)		涂装房: (间)		
生产设施名称		面积 (m ²)		用途		
厂房	1					
	2					
	...					
仓库	1					
	2					
	...					

说明: 如不够可加页。

附表 3

主要生产设备表

序号	设备名称	型号	规格	精度等级	数量	购置时间
	船体 加工 设备					
	机加 工设 备					
	喷涂 设备					
	其他 主要 生产 设备					

说明：如不够可加页。

附表 5

建造技术能力指标表

序号	类别	项目名称	企业实际值	备注
1	信息化	企业资源计划 (ERP) 系统普及率 (%)		
2		数字化设计工具普及率 (%)		
3		关键工艺流程数控化率 (%)		
4	生产技术	万元增加值综合能耗 (吨标准煤/万元)		
5		钢材综合利用率 (%)		
6		分段无余量制造率 (%)		
7		分段上船台 (进坞) 无余量搭载率 (%)		
8		下水 (出坞) 前舾装工程完整率 (%)		
9		焊接自动化和半自动化率 (%)		
10		涂敷系数		

说明：以上指标均为企业的造船业务相关指标，其中对采暖区企业的综合能耗在计算时应扣除采暖部分的能耗。

附表 6

技术创新与产品

上年度研发投入（万元）					
上年度研发经费投入占主营业务收入的比例（%）					
研发机构名称	认定部门	国家级/省级		认定时间	
企业已完工交付或在建的重点船舶产品					
产品名称	船舶属性				
	载重吨	总吨	船东国籍	船籍	交船时间 (年月)

附表 7

企业人员情况

企业技术、质量管理负责人			
姓名		年龄	
职务		技术职称	
主管相关工作的时间			
专业技术人员和检验人员			
船体、船机和船电人员	高级工程师	(人)	
	工 程 师	(人)	
	助理工程师	(人)	
具有上岗资格的船体、船机、船电专业专职检验人员		(人)	
技术工人			
焊工	III 类焊工	(人)	
	II 类焊工	(人)	
	I 类焊工	(人)	
专职无损检测人员	II 级及以上	(人)	
专业管理队伍			
发展规划研究与编制人员		(人)	
经济分析人员		(人)	
风险分析与控制人员		(人)	
市场营销人员		(人)	

中华人民共和国国务院令

第 642 号

现公布《国务院关于修改〈国际收支统计申报办法〉的决定》，自 2014 年 1 月 1 日起施行。

总 理 李克强

2013 年 11 月 9 日

(稿件来源:中国政府网)

国务院关于修改《国际收支统计申报办法》的决定

国务院决定对《国际收支统计申报办法》作如下修改:

一、第二条修改为:“国际收支统计申报范围为中国居民与非中国居民之间发生的一切经济交易以及中国居民对外金融资产、负债状况。”

二、第七条修改为:“中国居民和在中国境内发生经济交易的非中国居民应当按照规定及时、准确、完整地申报国际收支信息。”

三、第九条、第十条合并,作为第九条,修改为:“中国境内提供登记结算、托管等服务的机构和自营或者代理客户进行对外证券、期货、期权等交易的交易商,应当向国家外汇管理局或其分支局申报对外交易及相应的收支和分红派息情况。”

四、第十一条改为第十条,修改为:“中国境内各类金融机构应当直接向国家外汇管理局或其分支局申报其自营对外业务情况,包括其对外金融资产、负债及其变动情况,相应的利润、利息收支情况,以及对外金融服务收支和其他收支情况;并履行与中国居民和非中国居民通过其进行国际收支统计申报活动有关的义务。”

五、第十三条改为第十二条,修改为:“中国境内的外商投资企业、在境外有直接投资的企业及其他有对外金融资产、负债的非金融机构,必须直接向国家外汇管理局或其分支局申报其对外金融资产、负债及其变动情况和相应的利润、股息、利息收支情况。”

六、增加一条,作为第十三条:“拥有对外金融资产、负债的中国居民个人,应当按照国家外汇管理局的规定申报其对外金融资产、负债的有关情况。”

七、第十五条修改为:“国家外汇管理局或其分支局有权对中国居民和非中国居民申报的内容进行检查、核对,申报人及有关机构和个人应当提供检查、核对所需的资料和便利。”

八、第十六条增加一款,作为第二款:“银行、交易商以及提供登记结算、托管等服务的机构应当对其在办理业务过程中知悉的申报者申报的具体数据严格保密。”

九、第十七条、第十八条合并,作为第十七条,修改为:“中国居民、非中国居民未按照规定进行国际收支统计申报的,由国家外汇管理局或其分支局依照《中华人民共和国外汇管理条例》第四十八条的规定给予处罚。”

十、第十九条改为第十八条,修改为:“国际收支统计人员违反本办法第十六条规定的,依法给予处分。”

“国家外汇管理局或其分支局,银行、交易商以及提供登记结算、托管等服务的机构违反本办法第十六

条规定的,依法追究法律责任。”

此外,对条文顺序和个别文字作相应调整和修改。

本决定自 2014 年 1 月 1 日起施行。

《国际收支统计申报办法》根据本决定作相应修改,重新公布。

国际收支统计申报办法

(1995 年 8 月 30 日国务院批准 1995 年 9 月 14 日中国人民银行发布 根据 2013 年 11 月 9 日《国务院关于修改〈国际收支统计申报办法〉的决定》修订)

第一条 为完善国际收支统计,根据《中华人民共和国统计法》,制定本办法。

第二条 国际收支统计申报范围为中国居民与非中国居民之间发生的一切经济交易以及中国居民对外金融资产、负债状况。

第三条 本办法所称中国居民,是指:

(一)在中国境内居留 1 年以上的自然人,外国及香港、澳门、台湾地区在境内的留学生、就医人员、外国驻华使馆领馆外籍工作人员及其家属除外;

(二)中国短期出国人员(在境外居留时间不满 1 年)、在境外留学人员、就医人员及中国驻外使馆领馆工作人员及其家属;

(三)在中国境内依法成立的企业事业法人(含外商投资企业及外资金融机构)及境外法人的驻华机构(不含国际组织驻华机构、外国驻华使馆领馆);

(四)中国国家机关(含中国驻外使馆领馆)、团体、部队。

第四条 本办法适用于中国境内所有地区,包括在中国境内设立的保税区和保税仓库等。

第五条 国家外汇管理局按照《中华人民共和国统计法》规定的程序,负责组织实施国际收支统计申报,并进行监督、检查;统计、汇总并公布国际收支状况和国际投资状况;制定、修改本办法的实施细则;制发国际收支统计申报单及报表。政府有关部门应当协助国际收支统计申报工作。

第六条 国际收支统计申报实行交易主体申报的原则,采取间接申报与直接申报、逐笔申报与定期申报相结合的办法。

第七条 中国居民和在中国境内发生经济交易的非中国居民应当按照规定及时、准确、完整地申报国际收支信息。

第八条 中国居民通过境内金融机构与非中国居民进行交易的,应当通过该金融机构向国家外汇管理局或其分支局申报交易内容。

第九条 中国境内提供登记结算、托管等服务的机构和自营或者代理客户进行对外证券、期货、期权等交易的交易商,应当向国家外汇管理局或其分支局申报对外交易及相应的收支和分红派息情况。

第十条 中国境内各类金融机构应当直接向国家外汇管理局或其分支局申报其自营对外业务情况,包括其对外金融资产、负债及其变动情况,相应的利润、利息收支情况,以及对外金融服务收支和其他收支情况;并履行与中国居民和非中国居民通过其进行国际收支统计申报活动有关的义务。

第十一条 在中国境外开立账户的中国非金融机构,应当直接向国家外汇管理局或其分支局申报其通过境外账户与非中国居民发生的交易及账户余额。

第十二条 中国境内的外商投资企业、在境外有直接投资的企业及其他有对外金融资产、负债的非金融机构,必须直接向国家外汇管理局或其分支局申报其对外金融资产、负债及其变动情况和相应的利润、股息、利息收支情况。

第十三条 拥有对外金融资产、负债的中国居民个人,应当按照国家外汇管理局的规定申报其对外金融资产、负债的有关情况。

第十四条 国家外汇管理局或其分支局可以就国际收支情况进行抽样调查或者普查。

第十五条 国家外汇管理局或其分支局有权对中国居民和非中国居民申报的内容进行检查、核对,申报人及有关机构和个人应当提供检查、核对所需的资料和便利。

第十六条 国家外汇管理局及其分支局应当对申报者申报的具体数据严格保密,只将其用于国际收支统计。除法律另有规定外,国际收支统计人员不得以任何形式向任何机构和个人提供申报者申报的具体数据。

银行、交易商以及提供登记结算、托管等服务的机构应当对其在办理业务过程中知悉的申报者申报的具体数据严格保密。

第十七条 中国居民、非中国居民未按照规定进行国际收支统计申报的,由国家外汇管理局或其分支局依照《中华人民共和国外汇管理条例》第四十八条的规定给予处罚。

第十八条 国际收支统计人员违反本办法第十六条规定的,依法给予处分。

国家外汇管理局或其分支局,银行、交易商以及提供登记结算、托管等服务的机构违反本办法第十六条规定的,依法追究法律责任。

第十九条 国家外汇管理局根据本办法制定《国际收支统计申报办法实施细则》。

第二十条 本办法自 1996 年 1 月 1 日起施行。

《中国对外经济贸易文告》简介

《中国对外经济贸易文告》(以下简称《文告》)的前身为《中华人民共和国对外贸易经济合作部文告》,创刊于1993年,2002年6月经国务院批准更名。《文告》汇集刊登全国人大、国务院、各地方和各部门已按现行规定公布的所有有关或影响货物贸易、服务贸易、与贸易有关的知识产权(TRIPS)和外汇管制的法律、法规及其它措施等相关信息,并作为我国政府向WTO及其成员通报咨询和WTO对我贸易政策审议的官方刊物。

同时《文告》还承担商务部公报的职能。根据《中华人民共和国立法法》的相关规定,在《文告》上公布的由商务部制定的有关国内外贸易和国际经济合作方面的规章文本为标准文本,具有法律效力。

《文告》是了解中国国内外贸易和国际经济合作相关法律、法规、规章和其他措施的官方指定刊物,由商务部办公厅负责编辑,每周出版1—2期,不固定页码,全年出版不超过80期。

从2004年起《文告》简体中文版通过商务部政府网站(www.mofcom.gov.cn)向全社会免费赠阅。

《中国对外经济贸易文告》办公室联系方式:

地址:北京市东长安街2号 邮编:100731

电话:010-65198095,65198096

传真:010-65198094

Email:gazette@mofcom.gov.cn

主管部门:中华人民共和国商务部

主办单位:中华人民共和国商务部办公厅

编辑发行:《中国对外经济贸易文告》办公室

国内统一刊号:CN11-4893/D

版权所有·不得翻印